

रजिस्टर्ड नं० पी०/एस० एम० 14.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (प्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 20 दिसम्बर, 1985/29 अक्टूबर, 1987

हिमाचल प्रदेश सरकार

HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT

NOTIFICATIONS

Shimla, the 19th December, 1985

No. 1-70/85-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973. The Himachal Pradesh

Legislators (Modifications of Certain Amenities) Bill, 1985 (Bill No. 19 of 1985) having been introduced on the 19th December, 1985 in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA,
Secretary.

Bill No. 19 of 1985.

**THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATORS (MODIFICATIONS
OF CERTAIN AMENITIES) BILL, 1985**

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

further to amend the laws relating to the grant of amenities to the Ministers, Speaker, Deputy Speaker, Deputy Ministers and Members of the State Legislature.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India, as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Legislators (Modifications of Certain Amenities) Act, 1985.

Short title
and com-
mencement.

(2) It shall come into force at once.

8 of 1971.

2. In the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971—

Amendment
of the
Himachal
Pradesh
Legislative
Assembly
(Allowan-
ces and
Pension of
Members)
Act, 1971.

- (a) in sub-section (1) of section 3 for the words "five hundred", the words "seven hundred and fifty" shall be substituted;
- (b) in clause (ii) of sub-section (1) of section 4, for the word "fifty-one", the word "seventy-five" shall be substituted;
- (c) in section 4-B, for the words "five hundred", the words "seven hundred and fifty" shall be substituted;
- (d) in the first proviso to sub-section (2) of section 5, for the word "four", the word "five" shall be substituted;
- (e) in the second proviso to sub-section (2) of section 5, for the word "one", the word "two" shall be substituted; and
- (f) at the end of section 6-B, the following sub-section (5) shall be added, namely:—

"(5) Where any person who draws pension, or is entitled to draw pension, under sub-section (1), dies, his widow, and in case he leaves no widow, his mother, shall be entitled to draw pension during her life time or till she re-marries, equal to the sum which would have been drawn by such a person as pension under this section."

3. In the first proviso to sub-section (1) of section 8 of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, for the word "four", the word "five" shall be substituted.

Amendment
of the Sala-
ries and
Allowances
of Ministers
(Himachal
Pradesh)
Act, 1971.

7 of 1971.

Amendment
of the
Himachal
Pradesh
Legislative
Assembly
Speaker's
and Deputy
Speaker's
Salaries
Act, 1971.

4. In the first proviso to sub-section (1) of section 8 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, for the word "four", the word "five" shall be substituted.

4 of 1971, *

Amendment
of the Sala-
ries and
Allowances
of Deputy
Ministers
(Himachal
Pradesh)
Act, 1971.

5. In the first proviso to sub-section (1) of section 9 of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, for the word "four", the word "five" shall be substituted.

5 of 1971

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

There has been a steep rise in the prices. It has, therefore, been considered reasonable that the allowances, amenities and privileges as are admissible to the Legislators, Ministers/Speaker/Deputy Speaker/Deputy Ministers are increased. Further the widows and in the absence of the widow, the mother of the ex-legislators are also made entitled to draw pension during their life time.

The Bill seeks to achieve the aforesaid objectives.

SHIMLA :

The 19th December, 1985.

VIRBHADRA SINGH,
Chief Minister.

FINANCIAL MEMORANDUM

The proposed Bill when enacted will involve extra expenditure on account of enhancing the monetary limits of the allowances and amenities under clauses 2, 3, 4 and 5 to the sitting Legislators, Ministers, Deputy Ministers, Speaker and Deputy Speaker and pensionary benefits extended to the widows and mothers of the ex-legislators, approximately to the tune of rupees five lacs as recurring expenditure.

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Nil

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[File No. GAD (PA)-4 (D)-75-83-I]

The Governor of Himachal Pradesh, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Legislators (Modifications of Certain Amenities) Bill, 1985, recommends, under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

शिक्षा, 19 दिसम्बर, 1985

संख्या 1-69/85-बि०स०.--हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावलि, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1985 (बिल नं० 14 प्रा० 1985) जो दिनांक 19 दिसम्बर, 1985 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरःस्थापित हो गया है, सब साधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित किया जाता है।

विपवेश्वर बर्मा,
सचिव।

१९८५ का विधेयक संख्या १४.

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या ३) विधेयक, १९८५

(विधान सभा में पेशा पुर-स्थापित)

१९८२-८३ वर्ष में कतिपय सेवाओं पर, उन सेवाओं के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए, कतिपय रकम के विनियोजन के प्राधिकरण के लिए, उपबन्ध करने के लिए विधेयक।

भारत गणराज्य के छत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

१. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या ३) अधिनियम, १९८५ है।

संक्षिप्त नाम

२. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट राशियाँ, जिनका योग उन्नीस करोड़, सोलह लाख, उन्नीस हजार, पाँच सौ छत्तीस (१९,१६,२९,५३६) रुपये है, १९८२-८३ वर्ष के दौरान अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं की बाबत प्रभारों की पूर्ति करने के लिए, उन सेवाओं और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रकम से अधिक व्यय की गई रकम को पूरा करने के लिए संदत्त की जाने और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जायेगी।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से १९८२-८३ वर्ष के लिए कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए १९,१६,२९,५३६ रुपये की और राशि का प्राधिकरण।

३. इस अधिनियम के अधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, संवत् और उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाने वाली राशियाँ, १९८२-८३ वर्ष की बाबत अनुसूची में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी।

विनियोजन

अनुसूची

(धाराएं 2 और 3 देखें)

निम्नलिखित राशियों से अनधिक

मांग ख्या	सेवाएं और प्रयोजन	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
1	2	3		
		रुपये	रुपये	रुपये
6.	ग्राहकारी तथा कराधान (राजस्व)	1,50,837	—	1,50,837
8.	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक अनुसंधान (राजस्व)	1,02,04,884	—	1,02,04,884
	(पूजी)	8,66,795	—	8,66,795
9.	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन (राजस्व)	45,23,630	—	45,23,630
10.	लोक निर्माण (राजस्व)	6,81,32,646	—	6,81,32,646
	(पूजी)	24,38,507	—	24,38,507
11.	कृषि (राजस्व)	45,70,532	—	45,70,532
12.	लघु सिंचाई (राजस्व)	4,37,65,147	—	4,37,65,147
14.	पशुपालन तथा दुग्धविकास (राजस्व)	10,13,131	—	10,13,131
	(पूजी)	—	4,226	4,226
16.	वन (पूजी)	835	—	835
17.	सड़कें तथा पुल (राजस्व)	—	60,800	60,800
20.	शोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति (राजस्व)	1,03,84,279	—	1,03,84,279
	(पूजी)	41,02,578	—	41,02,578
22.	सड़कारिता (राजस्व)	9,48,936	—	9,48,936
28.	पर्यटन (पूजी)	1,654	14,777	16,431
32.	अन्य प्रशासनिक सेवाएं (पूजी)	52,328	—	52,328
33.	वित्त (राजस्व)	3,01,37,607	89,42,257	3,90,79,864
35.	जन जातीय विकास (पूजी)	—	13,13,150	13,13,150
जोड़ ..		18,12,94,326	1,03,35,210	19,16,29,436

उद्देश्यों तथा कार्यों का कथन

यह विधेयक, भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के साथ पठित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में, हिमाचल प्रदेश राज्य की सचिव निधि में से, 1982-83 वर्ष के लिए, मांगों और विनियोजन से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने के लिए और अपेक्षित धन के विनियोजन का उपबन्ध करने के लिए पुरःस्थापित है।

वीरभद्र सिंह,
मुख्य मन्त्री।

शिमला :

दिसम्बर 19, 1985

भारत के संविधान के अनुच्छेद :207 के अधीन राज्यपाल की सिफारिशें।

(वित्त विभाग फाईल संख्या फित-1-सी(2) 42/83-II)

हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1985 की विषय-वस्तु के बारे में प्रेषित किए जाने के पश्चात् भारत के संविधान के अनुच्छेद 207 के अधीन उक्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने और विचार करने की सिफारिश करते हैं।

[Authoritative English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 3) Vidheyak, 1985 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 14 of 1985.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3)
BILL, 1985

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1982-83 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-sixth Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No.3) Act, 1985.

Authorisation of a further sum of Rs. 19,16,29,536 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1982-83.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of nineteen crores, sixteen lakhs, twenty-nine thousand five hundred and thirty-six rupees (Rs. 19,16,29,536) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column 2 of the Schedule during the year 1982-83 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Appropriation.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1982-83.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

Number of Demand	Services and purposes	Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund 3	Total
1	2	Rs.	Rs.	Rs.
6	Excise and Taxation	(Revenue) 1,50,837	—	1,50,837
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Reserach	(Revenue) 1,02,04,884 (Capital) 8,66,795	—	1,02,04,884 8,66,795
9	Medical and Family Planning	(Revenue) 45,23,630	—	45,23,630
10	Public Works	(Revenue) 6,81,32,646 (Capital) 24,38,507	—	6,81,32,646 24,38,507
11	Agriculture	(Revenue) 45,70,532	—	45,70,532
12	Minor Irrigation	(Revenue) 4,37,65,147	—	4,37,65,147
14	Animal Husbandry and Dairy Development	(Revenue) 10,13,131 (Capital) —	— 4,226	10,13,131 4,226
16	Forests	(Capital) 835	—	835
17	Roads and Bridges	(Revenue) —	60,800	60,800
20	Public Health, Sanitation and Water Supply	(Revenue) 1,03,84,279 (Capital) 41,02,578	—	1,03,84,279 41,02,578
22	Co-operation	(Revenue) 9,48,936	—	9,48,936
28	Tourism	(Capital) 1,654	14,777	16,431
32	Other Administrative Services	(Capital) 52,328	—	52,328
33	Finance	(Revenue) 3,01,37,607	89,42,257	3,90,79,864
35	Tribal Development	(Capital) —	13,13,150	13,13,150
Grand Total		18,12,94,326	1,03,35,210	19,16,29,536

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of Clause (1) of Article 204 read with clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure on account of excesses over grants and appropriations for the year 1982-83.

VIRBHADRA SINGH,
Chief Minister.

SHIMLA:
The 19th December, 1985.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE
CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department file No. Fin. 1-C (2) 42/83-II]

The Governor, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Bill, 1985 recommends under Article 207 of the Constitution of India the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly of the aforesaid Bill.

कार्यालय लोक आयुक्त

अधिसूचना

शिमला-171002, 17 दिसम्बर, 1985

संख्या 1-15-ए(1)/85-लोका.—इस कार्यालय की समसंख्यक अधिसूचना दिनांक 5-12-85 जो कि अंग्रेजी समाचार पत्र "दि ट्रिब्यून" दिनांक 11-12-85 तथा "इण्डियन एक्सप्रेस" दिनांक 12-12-85 में प्रकाशित हुई थी, के द्वारा सभी ऐसे व्यक्तियों से, जो पूर्वोक्त अधिसूचना में दर्शाए वर्ष 1-1-80 से 31-3-83 में लोक निर्माण (मिचार्ड एवं जन स्वास्थ्य) विभाग में विभिन्न प्रकार की पाईपों तथा पाईप फिटिंगज का सामान खरीद सम्बन्धी मामले के आरोपों से जानकारी रखते हैं, को अपना शपथ पत्र दिनांक 16-12-85 तक इस कार्यालय में प्रेषित करने के लिए कहा गया था। लेकिन इस अधिसूचना के विलम्ब से प्रकाशित होने के कारण माननीय लोकायुक्त महोदय, हिमाचल प्रदेश यह अनुभव करते हैं कि इस अधिसूचना के विलम्ब से प्रकाशित होने के कारण ऐसे व्यक्तियों को अपने शपथ पत्र दायर करने का उचित समय उपलब्ध न हो सका।

अतः लोकायुक्त महोदय उपरोक्त कारणों से प्रभावित होकर, इस अधिसूचना द्वारा सूचित करते हैं कि जो व्यक्ति इस कार्यालय की अधिसूचना दिनांक 5-12-85 में दर्शाए मामले से सम्बन्धित आरोप तथा आरोपों के तारे में अपना शपथ पत्र दायर करना चाहते हैं वे ऐसा शपथ पत्र इस कार्यालय (पाईन्स ग्रोव बिल्डिंग) गेट-2 में, कार्यालय समय 10 बजे प्रातः से 5 बजे सायं तक किसी भी दिन 31-12-1985 तक डाक द्वारा अथवा व्यक्तिगत रूप में दायर कर सकते हैं।

आदेशानुसार,
पी० टी० बांगदी,
आयुक्त एवं सचिव।

OFFICE OF THE LOKAYUKTA PINES GROVE BUILDING

NOTIFICATION

Shimla-171002, the 17th December, 1985

NO. 1-15-A(I)/85-Lok.—Whereas by a notification of even number dated the 5th December, 1985, as appeared in the English Edition of The Tribune on 11-12-1985 and the Indian Express on 12-12-1985, the Lok Ayukta, Himachal Pradesh invited all persons acquainted with the subject matter of inquiry i. e. allegations of purchase of GI/CI/HDP/LDP pipes and pipe fittings in excess of requirements of the Public Works (Irrigation and Public Health) Department and certain other irregularities made in these purchases during the period from 1-1-1980 to 31-3-1983, to furnish to the Lok Ayukta, affidavits containing a statement of facts relating to such of the charges mentioned in the notification of 5th December, 1985, in the manner prescribed therein on or before the 16th December, 1985 at the office of the Lok Ayukta, Himachal Pradesh, 'Pines Grove Building', Shimla-171002.

And Whereas keeping in view the late publication of the aforesaid Notification in the Newspapers, the Lok Ayukta, Himachal Pradesh, is of the view that a reasonable sufficient time could not be given to the general public for filing of such an Affidavit.

Now, therefore, this Notification is issued, by and under the orders of the Lok Ayukta, Himachal Pradesh, inviting such persons who are acquainted with the subject matter of inquiry to furnish to the Lok Ayukta, Himachal Pradesh Affidavits on or before the 31st December, 1985, on any working day in his office 'Pines Grove Building' Shimla-171002.

By order,
P. T. WANGDI,
Commissioner-cum-Secretary.